

# Stettiner Zeitung.

Abend-Ausgabe.

Montag, den 13. Juni 1887.

Nr. 268.

## Deutscher Reichstag.

40. Plenarsitzung vom 11. Juni.

Das Haus und die Tribünen sind mächtig besetzt.

Am Bundesrathstische: Staatssekretär von Bötticher nebst Kommissarien, später Staatssekretär Dr. v. Schelling.

Präsident v. Wedell-Piesdorff eröffnet die Sitzung um 10 Uhr 15 Minuten mit geschäftlichen Mittheilungen.

### Tagesordnung:

1. Zweite Beratung des Entwurfs eines Gesetzes zur Ergänzung des Gesetzes betr. Post-Dampfschiffsverbindungen mit überseeischen Ländern vom 6. April 1885.

Hierzu liegt die vom Abg. Dr. Dambert ger beantragte Resolution vor, den Reichskanzler zu ersuchen, die Direktion des Norddeutschen Lloyd zu periodischen statistischen Erhebungen über die Provenienz der Passagiere und Waaren, sowie der Ein- und Ausschiffungsstation aufzufordern, und diese statistischen Aufstellungen zur Kenntniss des Reichstages zu bringen.

Abg. Gebhardt (natlib.) beantragt dazu folgenden Zusatz: „soweit nicht berechnete Interessen dadurch geschädigt werden“.

Abg. Rintelen (Zentr.) sucht nachzuweisen, daß seine neue, vom Staatssekretär v. Bötticher angegriffene Kritik der Vorlage zutreffend sei und keineswegs auf Mißverständnissen beruhe.

Staatssekretär v. Bötticher erwidert, daß es sich keineswegs um ein Aufgeben der Mittelmeerlinie handle, wie der Vorredner in der ersten Lesung behauptet habe. Der Versuch, die Dampfer bei Triest anlaufen zu lassen, sei nicht geübt, da würde es denn doch sehr verkehrt sein, an Triest festzuhalten. Es sei doch merkwürdig rationeller, der Reichsverwaltung es zu überlassen, je nach den Bedürfnissen den Anlaufhafen zu bestimmen und die Interessen des Handels dabei zu berücksichtigen. Die Vorlage soll ja nur Freiheit der Bewegung gewähren und wer diese wünscht, müsse für die Vorlage stimmen. (Beifall.)

Abg. Dr. Dambert (freis.) erklärt, in dieser Frage mit der Regierung zu seiner Freude einverstanden sein zu können. Mit Unrecht freilich habe der Herr Staatssekretär des Redners Kritik der bisherigen Erfolge der Dampfer-Subvention eine bloße Deforation genannt; er müsse jedoch an der Berechtigung seiner neuen Ausführungen festhalten. Man stehe bei dieser Frage einer vollendeten Thatsache gegenüber; die Dampfer-Subvention sei gegen seinen Willen durchgeführt worden — das könne ihn aber nicht bestimmen, nun jede Kritik der Entwicklung dieser Institution aufzugeben. Redner befürwortet dann die von ihm beantragte Resolution; das vom Abg. Gebhardt dazu eingebrachte Amendement sei nicht schädlich, aber überflüssig und es sei gleich, ob es angenommen würde oder nicht. (Beifall links.)

Staatssekretär v. Bötticher weist darauf hin, daß die Regierung bereits mit der Aufstellung einer Passagier- und Waarenstatistik beschäftigt sei, daß sich jedoch der Fertigstellung derselben bisher viele Schwierigkeiten entgegengestellt hätten. Wenn die Resolution des Vorredners fordere, daß die Statistik dem Reichstage zugänglich gemacht werde, so müsse er dagegen bemerken, daß in einer solchen Statistik gar Manches enthalten sei, dessen öffentliches Bekanntwerden keineswegs im Interesse des Reiches liegen würde; dieses statistische Material könne wohl einmal gelegentlich einer Kommission vorgelegt werden, nicht aber könne die Regierung eine Verpflichtung zur regelmäßigen Vorlegung dieses Materials an den Reichstag übernehmen. Er könne daher dem Hause die Annahme der Resolution nicht empfehlen.

Abg. Dr. Hammacher (natlib.) glaubt, daß die Bedenken des Staatssekretärs v. Bötticher vielleicht durch das Amendement des Abg. Gebhardt beseitigt werden könnten; durch dieses Amendement werde ja doch der Uebelstand vermieden, daß etwas für den Handel Nachtheiliges bekannt werde.

Abg. Dr. Wandthorst: Der Herr Staatssekretär v. Bötticher hat als Beweis gegen Triest auf den geringen Personen- und Waarenverkehr jener Linie hingewiesen, aber er hat uns nicht gesagt, wie es mit den anderen Häfen steht

und ob dort mehr Passagiere und mehr Güter vorhanden sind. Die ganze Diskussion zeigt, daß der Reichstag in Zukunft überhaupt alle Dampfer-Subventionen ablehnen müssen. Ich bitte Sie, die Vorlage abzulehnen.

Die Diskussion wird hierauf geschlossen und die Vorlage gegen die Stimmen des Zentrums angenommen; über die Resolution wird in dritter Lesung abgestimmt.

Es folgt die Fortsetzung der zweiten Beratung der die Arbeiterschutzgesetzgebung betreffenden Anträge des Abg. Hise (Zentr.) und des Abg. Lohren (v. Reichsp.) auf Grund des Berichts der 8. Kommission (Berichterstatter Abg. Dr. Hartmann (konf.)).

Es gelangen zunächst die sämtlichen auf die Frauenarbeit in Fabriken bezüglichen Bestimmungen zur Diskussion.

In dem noch nicht erledigten letzten Absatz des § 135 schlägt die Kommission vor, die Beschäftigung von Wöchnerinnen während der ersten 4 Wochen nach ihrer Niederkunft zu untersagen. Abg. Struckmann (natlib.) beantragt dagegen, entsprechend den bisher geltenden Bestimmungen diese Frist auf 3 Wochen zu beschränken. Die übrigen Beschlüsse der Kommission über die Beschäftigung von Arbeiterinnen sind in einem neuen § 136a zusammengefaßt. Absatz 1 desselben untersagt die weibliche Arbeit in einer Anzahl von Betrieben und Beschäftigungsarten, welche ein dazu vorliegender Antrag des Abg. Ketscha (Zentrum) noch um einige weitere vermehren will. Absatz 2 verbietet die Beschäftigung von Arbeiterinnen in Fabriken in der Nachtzeit zwischen 8 1/2 Uhr Abends bis 5 1/2 Uhr Morgens. Diese Bestimmung will ein Antrag des Abg. Kalle (nationalib.) erst mit dem 1. April 1890 in Kraft treten lassen. Absatz 3 giebt den Ortspolizeibehörden unter gewissen Voraussetzungen das Recht, eine Ausdehnung der vorgedachten Arbeitszeit bis Abends 11 Uhr zu gestatten; doch soll die tägliche Arbeitszeit 14 Stunden nicht überschreiten. Nach Absatz 4 dürfen Arbeiterinnen und Kinder an Sonnabenden und den Vorabenden von Festtagen nur bis 6 Uhr Abends beschäftigt werden. Absatz 5 setzt für „Arbeiterinnen, welche ein Hauswesen zu bejahren haben“, einen Maximalarbeitstag von 10 Stunden fest, während ein Antrag Hise-Lieber einen solchen für „verheiratete Arbeiterinnen“ einführen will. Absatz 6 enthält Bestimmungen über die Trennung der Geschlechter in den Fabriken und Absatz 7 ermächtigt den Bundesrath, die Betriebe zu bestimmen, in denen Schwangere nicht beschäftigt werden dürfen. Abg. Klemm (deutschkonf.) beantragt, die dem Bundesrath im § 139 der G.-D. erteilte Befugniß, in Bezug auf die Fabriktbetriebe Ausnahmen von gewissen gesetzlichen Bestimmungen zu gestatten, auch auf diesen neuen § 136a auszuweihen.

Zwei weitere Abänderungsanträge der Abgg. Dr. Weßky (nat-lib.) und Schmidt-Eberfeld (deutschkonf.) werden vor erfolgter Abstimmung von den Antragstellern zurückgezogen.

Abg. Henning (deutsche Reichspartei) bezeichnet die Anträge der Kommission in Bezug auf die Beschränkung der Frauenarbeit als entschieden zu weit gehend, denn dieselben würden die interessirten Arbeiterfamilien auf das Empfindlichste schädigen und man dürfe einer Frau, die arbeiten wolle, die Arbeit nicht verbieten.

Abg. Singer (Sozialdem.) erklärt, der Vorredner habe lediglich den Standpunkt des nackten Kapitalismus vertreten; wenn die Frauenarbeit beseitigt sei, so werde es dem Arbeiter möglich gemacht, bessere Arbeitsbedingungen zu erlangen und deshalb stimme seine Partei für die Anträge Hise.

Abg. Kalle (nat-lib.) befürwortet den von ihm gestellten (oben gekennzeichneten) Abänderungsantrag und erklärt sich im übrigen bis auf das Verbot der Frauenarbeit in Montanbezirken mit den Beschlüssen der Kommission einverstanden.

Abg. Dr. Franz spricht sich unter Betonung des idealen Charakters der Arbeiterschutzgesetzgebung für die Kommissionsbeschlüsse aus; die im Interesse der Industrie geltend gemachten Bedenken würden sich als ebenso hinfällig erweisen, wie das bezüglich der ersten Schritte der Fall gewesen, die man seiner Zeit auf diesem Gebiete gethan.

Abg. Dr. Baumbach (deutschfreis.) bekämpft die vorliegenden Anträge, indem er die hier intendirte Beschränkung der weiblichen Erwerbsfähigkeit als eine inhumane Maßregel bezeichnete.

Abg. Kurz (deutschkonf.) setzt auseinander, daß bei den verschiedenen hier vorgeschlagenen Bestimmungen die in den verschiedenen Provinzen und Einzelstaaten herrschende Mannigfaltigkeit auf dem einschlägigen Gebiete zu wenig berücksichtigt würde und daß sich eine gesetzgebende Körperschaft nicht von Gefühlsströmungen leiten lassen dürfe. Die Frauenarbeit sei in gewissen Betrieben weder nach der technischen noch nach der wirtschaftlichen Seite hin zu entbehren. Die zur Berathung stehende Maßregel würde sowohl Arbeitnehmer wie Arbeitgeber erheblich schädigen und er frage angesichts der Preisgebung derjenigen Industrien, welche auf die Frauen- und die Kinderarbeit angewiesen seien, was denn aus den auf diese Weise brodblos gemachten Arbeitern werden solle. Es sei unausbleiblich, daß nach der Bestimmung des Absatz 5 der Kommissionsbeschlüsse die Handhabung der Gewerbeordnung eine entschieden laze werden müsse, und mit so unbestimmten Gesetzesforderungen könne man keine erfolgreiche Sozialpolitik treiben; eine solche müsse vielmehr im Sinne der kaiserlichen Botschaft getrieben werden und die Berufsgenossenschaften seien die legitimirten Träger dieser Reform. Die bestehenden Berufsgenossenschaften stellten sich allerdings zur Zeit noch als Bäume dar, die noch nicht alle Wurzel gefaßt hätten; wenn sie aber erst Wurzel gefaßt hätten, so würden sie auch reichliche Früchte tragen. Aus den vorhandenen statistischen Zusammenstellungen über die Lohnverhältnisse ergebe sich für Elberfeld und für Berlin ein weit günstigeres Bild als für Sachsen. Redner, welcher des weiteren ausführt, daß es durchaus nicht gerechtfertigt sei, die Fabriken durchweg als Stätten der Unsitlichkeit zu charakterisiren, während allerdings die Hausindustrie, namentlich in größeren Städten größere Gefahren für die Sittlichkeit im Gefolge habe, bittet schließlich um Ablehnung des Absatz 5.

Darauf wird die Diskussion geschlossen und Absatz 5 des § 135 unter Ablehnung des Antrages Struckmann (nat-lib.) in der Fassung der Kommission angenommen; danach dürfen Wöchnerinnen während vier Wochen nach ihrer Niederkunft in Fabriken nicht beschäftigt werden.

§ 136a gelangt mit den Abänderungen, welche Anträge der Abg. Ketscha (Zentr.), Kalle (nat-lib.), Hise-Dr. Lieber (beide Mitglieder des Zentrums) und Klemm (deutschkonf.) im Gefolge haben, angenommen; danach ist vom 1. April 1890 die Frauenarbeit des Haspelziehens resp. des Lasttragens in bestimmten Kategorien von Betrieben der Montan- und Hüttenindustrie, in der Metall- und Steinschleiferei, auf Werften, bei Hochbauten und auf Bahnhöfen verboten, ferner die Frauenarbeit an Sonn- und Festtagen, sowie in der Nachtzeit von 8 1/2 Uhr Abends bis 5 1/2 Uhr Morgens überhaupt untersagt, desgleichen an Sonnabenden, an Vorabenden von Festtagen die Kinder- und Frauenarbeit in Fabriken nach 6 Uhr Abends verboten und die tägliche Arbeitszeit verheirateter Frauen auf 10 Stunden beschränkt, während das Befinden über eventuell zu gestattende Ausnahmen in das Ermessen der Ortspolizeibehörde gestellt und dem Bundesrath die Befugniß erteilt wird, diejenigen Fabrikationszweige zu bestimmen, in welchem Schwangere nicht arbeiten dürfen.

Abg. Schmidt-Eberfeld (deutschfreis.) tritt den Ausführungen des Abg. Kurz entgegen und führt aus, daß die schlechte und billige Arbeit der sächsischen Fabriken, mit welchen dieselbe den Fabriken im Westen eine so böse Konkurrenz machten, ihren Grund in der dort so ausgebildeten Frauen- und Kinderarbeit habe.

§ 146, welcher die Strafbestimmungen enthält, wird angenommen; ebenso wird § 154 mit Ausnahme des Abs. 7 angenommen, welcher die Bestimmungen der §§ 134—139b der Gewerbeordnung auf Arbeitgeber und Arbeiter in Werkstätten, in welchen durch elementare Kraft, Dampf, Wind, Wasser, Gas, heiße Luft, Elektrizität u. dergleichen Treibwerke zur Verwendung kommen, ausgedehnt.

Damit ist die zweite Lesung des Gesetzes erledigt.

Hierauf verlegt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Montag 10 Uhr.

Tagesordnung: Gesetzentwurf für Elbst-Lothringen betr. die Anwendung abgeänderter Reichsgesetze auf landesgesetzliche Angelegenheiten, zweite Beratung des Branntweinsteuergesetz-Entwurfs.

Schluß 4 1/2 Uhr.

## Deutschland.

Berlin, 12. Juni. Vor dem Palais des Kaisers begann am Sonntag Vormittag die Ansammlung des Publikums bereits von elf Uhr ab. Immer dichter wurde die Menschenmasse, welche das Denkmal Friedrichs des Großen umdrängte. Gegen ein Uhr mochten hier wohl tausend Personen des Augenblicks harren, in welchem man den Kaiser am Fenster erscheinen zu sehen hoffte. In der Volksmenge befanden sich ersichtlich viele Fremde und Landbewohner. Um dreiviertel ein Uhr ertönte auf der südlichen Seite der Linden die schmetternde Musik der heranrückenden Schloßwache, welche vom Gardefüsilier-Regiment gestellt wurde. In diesem Augenblick wollte das Publikum sich der Rampe des Palais mehr nähern, wurde aber von einem berittenen Schutzmann zurückgedrängt. Als die „Kaiserkaser“ mit angefaßtem Gewehr, die Augen auf das Palais gerichtet, mit wuchtigen Schritten vorüberzogen, stimmte die Musik die Wacht am Rhein an. Hinter den Glashüren der Rampe sah man die Dienerschaft des Palais stehen. Der Kaiser erschien nicht am Fenster, was von der harennden Menge mit schmerzlicher Enttäuschung bemerkt wurde. Langsam zerstreuten sich dann die Angeammelten. Im Palais des Kaisers wies man diejenigen, welche sich Auskunfts über das Befinden des Monarchen erbaten, nach dem Hofmarschallamt im königlichen Schlosse.

Ueber das Befinden des Kaisers wird uns gemeldet, daß heute eine entschiedene Besserung eingetreten ist. Der Kaiser hat eine ziemlich ruhige Nacht gehabt und recht gut geschlafen. Die krampfartigen Beschwerden im Unterleib treten nur noch in großen Intervallen ruckweise auf und sind bei Weitem nicht mehr so heftig, wie in den Tagen zuvor. Auch die katarrhalische Affektion der Augen scheint nachzulassen. Auf den Rath seiner Leibärzte verließ der Kaiser gegen zehn Uhr das Bett und empfing bald darauf seine treue Pflegerin, die Großherzogin von Baden. Dieselbe begab sich um 10 1/2 Uhr zum Gottesdienst und kehrte nach einer Stunde zum Kaiser zurück. Um 12 1/2 Uhr traf die Erbprinzessin von Meiningen im kaiserlichen Palais ein und weilte über eine Stunde mit der Großherzogin beim Kaiser. Beim Aufstehen der Wache erschien der Kaiser nicht am Fenster. Die Leibärzte lösten sich, wie üblich, in der Ueberwachung des hohen Patienten ab.

Die Nachricht, daß die Kaiserin ihren Aufenthalt in Baden unterbrochen und nach Berlin kommen werde, bestätigt sich nicht.

Der Hofbericht schreibt: Die kronprinzliche Familie wird morgen Abend, Montag, den 13. d. M., Berlin verlassen und sich zunächst nach London begeben, um den bevorstehenden Jubiläumsfeierlichkeiten daselbst beizuwohnen. Später folgt dann ein mehrtägiger Aufenthalt auf der Insel Wight.

Der Beschluß der hiesigen ärztlichen Körperschaften, die Regierung aufzufordern, gegen die Kurpfuscherei einzuschreiten, hat bei der Regierung, wie man hört, Beachtung gefunden, zumal da aus dem gesammten übrigen Deutschland ähnliche Anträge ärztlicher Vereine bei dem Bundesrath und Reichstage eingegangen sind.

Die Verzögerung der längst geplanten Abreise des Fürsten Bismarck nach Friedrichsruh ist lediglich auf das Befinden des Reichskanzlers zurückzuführen und hängt keineswegs, wie dies verbreitet worden ist, mit dem Gange der Reichstagsarbeiten oder gar der Steuergesetze zusammen. Es verlautet, daß der Reichskanzler des Fürsten eine umfassendere Betheiligung an den parlamentarischen Debatten ausschließen würde.

Aus Berlin, 9. Juni, wird der „Pol. Korr.“ geschrieben:

„Mit dem Herannahen des Hochsommers und dem Beginne der fürstlichen Badereisen tauchen auch in diesem Jahre wieder Gerüchte über eine

bevorstehende Drei-Kaiser-Zusammenkunft auf. Soviel hier an unterrichteten Stellen darüber verlautet, liegt bis jetzt nicht der geringste Anhaltspunkt zur solcher Annahme vor, auch dürften Verabredungen auf Monate hinaus durch das hohe Alter des Kaisers Wilhelm, der in den nächsten Wochen Berlin auf längere Zeit verläßt, ausgeschlossen sein. Kommt die Reise nach Gastein, wie beabsichtigt, zur Ausführung, so wird sich ja wohl auch die Begegnung mit Sr. Majestät dem Kaiser Franz Joseph wiederholen, deren seit einer langen Reihe von Jahren regelmäßige Wiederkehr von den Völkern beider Reiche stets mit Freuden als eine erneute, herzliche Bekräftigung der bestehenden Freundschaftsbeziehungen begrüßt worden ist und in der politischen Bewegung der letzten anderthalb Jahrzehnte die Bedeutung eines sicheren, regulierenden Faktors gewonnen hat. Ueber die diesjährigen Dispositionen des russischen Hofes ist hier nur bekannt, daß die Absicht eines Familienbesuchs des Kaisers und der Kaiserin in Kopenhagen besteht. Es kann nicht behauptet werden, daß eine weitere Monarchen-Begegnung bestimmt nicht stattfinden wird; eine solche könnte z. B. für den Fall erfolgen, daß etwa weitere Reisen des Kaisers Alexander diesen in die Nähe der deutschen Grenze oder nach Deutschland führen sollten, aber irgend welche Anzeichen für solche Absichten sind, wie gesagt, nicht bekannt geworden, und es wäre daher vollkommen mißlich, bei derartigen Kombinationen länger zu verweilen.

Der Vorstand des deutschen Sparkassenverbandes hat für die dem Verbands angehörigen Sparkassen ein Syndikat ins Leben gerufen, welches neben Vorprüfung von Hypothekengesuchen, Vermittelung des Geldverkehrs unter den Sparkassenverwaltungen durch Einrichtung eines Checkverkehrs bei der Reichsbank und Ertheilung unentgeltlicher Auskünfte und Gutachten in Sparkassenangelegenheiten auch den An- und Verkauf von Staats- und Kommunalpapieren für Sparkassen vermitteln, sowie Gutachten über Effekten ertheilen wird. Zu letzterem Zwecke hat das Syndikat mit einer Bankfirma in Berlin sich in Verbindung gesetzt, welche frei Kourtago zu einer Provision von ein pro Mille den An- und Verkauf übernimmt und mit den Sparkassen direkt abrechnet.

Ueber die Lage der Deutschen in Rußland giebt ein Schreiben Aushaus, welches ein aus Rußland heimgekehrter Oberlehrer dem „Oberö. Anzeiger“ hat zugehen lassen. Es lautet: „Sind schon früher die Deutschen im Allgemeinen stets mißtrauisch behandelt worden, weil eine nationale Abneigung in allen russischen Kreisen gegen alles Deutsche herrschte, so ist jetzt die Behandlung eine geradezu unerträglich. Wenn der russische Beamte früher deutsche Beamte auf seinem Gute oder in seiner Fabrik in Diensten hatte, so behandelte er dieselben, wenn sie ihm unentbehrlich waren und durch einheimische Kräfte nicht zu ersetzen waren, anständig, aber nur, weil er sich seiner Nothlage bewußt war. Jetzt ist er aber auch in diesem Falle fast roh gegen seine Beamten und zwingt dieselben auf diese Weise, wenn er sie nicht selbst entläßt, aus ihrer Stellung zu gehen. Aber auch der Tagelöhner, der seine Arbeiten stets ruhig und pünktlich vollendete und sich so eines bestimmten Erwerbes zu erfreuen hatte, fällt jetzt dem allgemeinen nationalen Haß zum Opfer. Viele Beamte und Arbeiter sind entweder schon aus Rußland zurückgekehrt, oder werden in nächster Zeit ihre Heimath auffuchen müssen.“

#### Ausland.

London, 9. Juni. Das Jubiläumsgeschenk der Marine wird in zwei silbernen Schiffmodellen bestehen, von denen das eine ein Schiff im Jahre 1837 und das zweite ein solches im Jahre 1887 darstellt; die Fortschritte innerhalb der 50 Jahre erhalten dadurch einen augenfälligen Beleg. Die verschiedenen Pfarreien, in welche sich die Verwaltung Londons einteilt, haben bedeutende Summen zum Schmuck der Straßen bewilligt. Clerkenwell wird außerdem für 10,000 Kinder einen Festtag in der Agricultural-Hall bereiten. In Babbington kommt dazu noch ein Mittagessen für die bedürftigen Armen.

#### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 13. Juni. Der Major à la suite des ostpreussischen Kürassier-Regiments (Graf Wrangel) v. Meske, seit 12. November 1872 Platzmajor von Stettin, hat sein Abschiedsgesuch eingereicht. Der Major tritt in den nächsten Tagen eine Badereise an, und wird voraussichtlich nicht mehr auf seinen bisherigen Posten zurückkehren.

Nur wenige Tage hatten uns in der vorigen Woche bessere Witterung gebracht und verschiedene Babelustige hatten schon ihre Koffer gepackt, um nach dem Strande zu fahren und dort ihre Badefur zu beginnen, doch viele derselben haben schnell wieder ausgepackt, als sich am Donnerstag der ungemüthliche Sturm einstellte und am Freitag anhielt. Auch am Sonnabend herrschte ein sehr unangenehmer Wind, dazu hatte sich der Himmel vollständig eingetrübt, selbst an einigen Regenschauern fehlte es nicht und für diesen Tag war das erste Sommerfest der Stettiner Bettel-Akademie in Bellevue angekündigt. Es war daher nicht zu verwundern, daß sich dieses Sommerfest mehr in ein Herbstfest verwandelte, statt Maitrank wurde Grog getrunken und die Ueberzieher und schützenden Mäntel wurden nicht abgelegt. Vorsichtiger Weise war von der Mitwirkung einer Militär-Kapelle in Folge

der Witterung noch in letzter Stunde Abstand genommen und bestand der Haupttheil des Festes in der Theateraufführung. Diese hatte sich aber eines sehr zahlreichen Besuches zu erfreuen und fand die Aufführung der Operette „Nanon“ lebhaften Beifall, besonders wurden den Damen Fr. Gledde (Nanon) und Neumann (Nanon) für ihr vortreffliches, munteres Spiel die größte Anerkennung. Wie wir hören, wird die Stettiner Bettel-Akademie für dieses eingeregnete Fest bei Eintritt besserer Witterung durch eine gleiche Veranstaltung schon in nächster Zeit Ersatz bieten.

Zu der diesjährigen Regatta des Stettiner Regatta-Vereins sind folgende Meldungen eingegangen:

I. Vierer. Juniors. Berliner Ruderklub „Hellas“, Stettiner Ruderklub „Sport“, Germania-Ruderklub Stettin, Ruderklub „Charlotte“-Charlottenburg.

II. Dollenvierer. Stettiner Ruderklub „Poseidon“, Berliner Ruderklub „Hellas“, Stettiner Ruderklub „Sport“, Germania-Ruderklub Stettin, Ruderklub „Triton“-Stettin, Frankfurter Ruderklub von 1882, 1. Kieler Ruderklub von 1862, Ruderklub „Biktoria“-Danzig.

III. Dollenzweier. Stettiner Ruderklub „Poseidon“, Ruderklub „Triton“-Stettin, 1. Kieler Ruderklub von 1862.

IV. Skiff. Meisterschaft auf der Oder. Stettiner Ruderklub „Sport“, Ruderklub „Triton“-Stettin, Frankfurter Ruderklub von 1882.

V. Vierer. Berliner Ruderklub „Hellas“, Germania-Ruderklub Stettin, Ruderklub „Triton“-Stettin.

VI. Dollenzweier. Juniors. Stettiner Ruderklub „Poseidon“, Union-Ruderklub Berlin, Germania-Ruderklub Stettin, Ruderklub „Triton“-Stettin, 1. Kieler Ruderklub von 1862.

VII. Dollenvierer. Juniors. Stettiner Ruderklub „Poseidon“, Berliner Ruderklub „Hellas“, Stettiner Ruderklub „Sport“, Union-Ruderklub Berlin, Germania-Ruderklub Stettin, Ruderklub „Triton“-Stettin, 1. Kieler Ruderklub von 1862.

Skiff. Junior. Stettiner Ruderklub „Sport“ und Dollenzweier, Germania-Ruderklub Stettin, fallen aus.

Die Rennen werden in obiger Reihenfolge mit 15 Minuten Zeitunterschied gestartet. Vorrennen finden nicht statt.

Wie sonntäglich fast stets war auch gestern Abend im Bellevue-Theater bei Eröffnung der Thüren zum 2. Rang der Andrang sehr groß, die Vordersten eilten sofort die Treppe hinauf und nahmen dort von den Sitzplätzen Besitz, so auch der Arbeiter Emil Schulz. Dieser hatte dicht an der Brüstung des 2. Ranges Platz gefunden und war an dieser Stelle dem Andrang der Nachkommenden ausgesetzt, doch scheint er nicht im Stande gewesen zu sein, diesem Andrang den gehörigen Widerstand entgegen zu stellen, denn er verlor das Gleichgewicht, fiel über die Brüstung in das noch leere Parquet und schlug dort auf einen Sitz auf, welcher zertrümmert wurde. Schulz trug trotz der Schwere des Falles nur starke Quetschungen der Rippen davon und wurde mittelst Droschke nach dem städtischen Krankenhaus geschafft. Der Vorfall wurde nur von einem kleinen Theil der Zuschauer bemerkt, da sich derselbe eine Viertelstunde vor Beginn der Vorstellung abspielte.

Nach einer erst jetzt der Polizei gemachten Anzeige sind im Laufe des vorigen Monats einer Grenzstraße 29 wohnhaften Wittwe zu zwei verschiedenen Malen 100 Mark gestohlen.

Die am 9. d. Mts. im Kanal in der Barnitz aufgefundenen Leiche ist als die des Fischers Julius Wefler rekonnoziert.

Seit mehreren Tagen wird der Arbeiter Ferd. Löprich vermißt, derselbe hat sich aus seiner Zabelsdorferstraße 24 belegenen Wohnung entfernt, um Arbeit zu suchen und ist nicht wieder zurückgekehrt.

Am Sonnabend wurde auf dem Wochenmarkt einer Frau aus der Kleidtasche ein Portemonnaie mit 13,22 Mark gestohlen.

In der Woche vom 5. bis 11. Juni wurden in der hiesigen Volksküche 1599 Portionen verabreicht.

#### Das 350jährige Bestehen der Schützen-Kompagnie der Bürger zu Stettin.

Stettin, 13. Juni.

Gestern begannen die Festlichkeiten zur Feier des 350jährigen Bestehens der Schützen-Kompagnie der Bürger zu Stettin. Die Geschichte der Schützen-Kompagnie, welche aus Anlaß der Feier von Herrn Dr. C. F. Meyer zu einer Festschrift ausgearbeitet ist, zeigt uns auch ein Stück Stettiner Geschichte, denn in früherer Zeit ihres Bestehens bildete die Schützen-Kompagnie auch die Wehrkraft unserer Stadt, es war eine Gilde mit eigener Verfassung. Im Jahre 1537 wurde der Gilde der erste Schützenplatz vom Rathe der Stadt überwiesen und giebt darüber die älteste im Besitze des Schützen-Archivs befindliche Urkunde, welche am 29. Juni 1537 ausgefertigt wurde, Auskunft; dieselbe lautet:

„By Burgermeister und Rathmanne der Stadt oldenn Stettin donn kundt meth diesem Breve vor Idermennichlid apensbar. Nhadem etliche unse borger der Stadt thonn vnn vnd bestenn die Schuttengilde wedder uprichtenn vnd ymme gubenn bestande unnd wesenn tho bringenn undernamen vnd angefangenn hebbenn vnd mith vnnseim wehenn willenn vnd na-

geuenn eine Stede uthgejenn dar sie huld Scheuenn meth den Armbrüsten bequemlid bruffenn mogenn Welcher Stede sie od bebewenn unnd ein huß tho ende darup setkenn willenn unnd allrede gefetteth hebbenn, Nachha sie vnn demutiglid angeropenn unnd gebedenn solide Schettstede enn unnd erenn Nakamenn und volgerenn to besefidenn unnd confirmirenn. Wann wy nhr ere bede vnd vornemenn vor billich unnd nuttlichlid angekenn, so lathenn wy tho, dath se denn grundt vndt Schettstede tuffsch Sanct Jurgenn vndt der Passoweschen Hamelbenn inn allenn erenn malenn vndt Gengen wo de Spundt gebuweth nhr der lenge unnd breide allenthaluenn unnd wo de vann olders vndt behanper der Stad voreigent vndt frigithe gewesenn, Innehenn gebulenn unnd nhr alle erem gefallen anrichten bebewenn vndt de vor sid unnd erenn nhalamenn ewichlid unnd unverrukt na der lenge unnd breide, wo idt de Stadt gehatt hefft unnd besetenn beholdenn schollen und mogenn confirmirenn unnd besefidenn enn od die suluige hie-mith wetenlid Inu crafft vndt macht dusses breues. Jdoch also dat enn apenstann schall eine ehrlidke beluenge tuffsch ene tho erholdenn, leue, enicheit vnd fruntlichop uprichtenn. Auer ynn denn Eins Erbaren Rades Straffe, broke, buthe unnd selle, ho sich darr Inu beguenn mochte, vordrehdenn getruwelid unnd ungeheuerlid.

Dem alle tho wahrhaftigenn bekennnisse meth unnfem anhangendenn secret vorsegelt am dage Petri unnd Pauli Christi unnfers Herrenn Gebort vvesteinhundert Im souen vndt druttigstenn Jare.“

Bis zum Jahre 1658 wurde dieser Schießplatz benutzt, in diesem Jahre wurde den Schützen vom Magistrat ein neuer Platz bewilligt und zwar in dem sogenannten „Studentengrund“, der Vertiefung der heutigen Blumenstraße zwischen Unterwied und Oradow. Im Jahre 1681 erhielt die Schützen-Kompagnie sodann einen wüsten Platz am Heiligengeistthor zum Schießplatz angewiesen, im Jahre 1700 theilte sich die eine Kompagnie in die zwei Kompagnien der Kaufmannschaft und der „Künstler und Gewerle“ (seit 1815 Schützen-Kompagnie der Bürger genannt). Im Jahre 1868 wurde das Schießen in dem Schützenpark am Heiligengeistthor ein für allemal untersagt, die Bürgerschützen-Kompagnie hielt dann ihr Schießen kurze Zeit in den Militär-Schießständen von Alt-Dorney, dann mehrere Jahre in Grabow a. D. ab, bis sie im Jahre 1873 das Terrain bei Remis ankaufte, auf welchem sich noch heute der Schießpark der Kompagnie befindet, welcher auch zum Festplatz für die gestern begonnenen Festlichkeiten dient. Freilich außerhalb dieses Festplatzes ist wenig von der Feier zu sehen und sehr viele Bewohner unserer Stadt werden es kaum wissen, daß an diesem Tage eine der ältesten Bürger-Verbindungen Stettins ihr 350jähriges Jubelfest begeht. Dazu kam, daß am gestrigen Tage auch die Witterung wenig einladend war. Dies war wohl auch der Grund, daß sich die auswärtigen Vereine nur in geringer Zahl eingefunden resp. Vertreter entsendet hatten. Aber trotzdem fehlt es nicht an einer Reihe von Ehrengeschenken und in den Schießhallen fehlte auch der nie versiegende Schützenhumor am gestrigen Tage nicht, und so herrschte wenigstens in den Schießhallen ein heiteres Leben. Geschossen wurde gestern auf die Festscheibe nur sehr wenig, dagegen waren die Punkt- und Konkurrenz-Scheiben schon stark frequentirt, wenn auch im Ganzen noch herzlich schlecht geschossen wurde. Als Erinnerung an die gute alte Zeit konnte das Gesandte der Schützen-Kompagnie dienen, welches im Park vor dem Saal aufgestellt war. Da sah man den sollokalen im Jahre 1721 von Friedrich Wilhelm I. geschenkten Pokal mit der Aufschrift: „Was alles Was gut Preussisch ist; die es nicht seyn, das Gott ein Zeichen an sie Thue“; sodann den silbernen, vergoldeten Pokal, welchen im Jahre 1836 der kaiserliche Thronfolger von Rußland, später Kaiser Alexander II. geschenkt hatte, und einen im Jahre 1831 vom Prinzen August von Preußen geschenkten Dedelpokal, außerdem die verschiedensten Grandbeschenke und Medaillen und Denkmünzen aus früherer Zeit bis aus dem Jahre 1612 zurück.

Trotz der ungünstigen Witterung hatte sich am gestrigen Nachmittag ein größeres Publikum auf dem Festplatz eingefunden, es waren eine Reihe von Würfelbuden aufgestellt, auch ein allgemeines „Lotto“ fehlte nicht, bei welchem man die „allerhöchsten“ Bilder gewinnen konnte. Dagegen wird die zahlreich anwesende Jugend die Karoussells schmerzlich vermißt haben. Angeblieh war von der Aufstellung der Karoussells Abstand genommen, um durch die „Leier-Musik“ derselben nicht das Konzert zu stören, doch diese Störung hätte sich gestern sicher Jeder gern gefallen lassen, da die Musik, trotzdem die Kapelle des 34. Regiments als konzertierende Kapelle angekündigt war, ziemlich dünn klang. Der Hauptfesttag ist der heutige Montag, und sind heute auch schon die Festscheiben mehr beschossen worden, außerdem werden heute noch zahlreiche Gäste von außerhalb erwartet.

#### Bermischte Nachrichten.

(Auf dem Jahrmarkte.) Hypnotiseur (zu einem eben eingeschlaferten Medium): „Sie sind ins Wasser gefallen! Schwimmen Sie!“ — Das Medium bewegt sich nicht! — „So suchen Sie sich doch zu retten!“ — Das Medium sitzt da, wie aus Erz gegossen! — „Sie ertrinken ja!“ — Rüttelt den Mann: „Warum schwim-

men Sie denn nicht?“ — „Weil id det ja nich bin, det is ja Lehmann. Id bin ja Schmidt, der in'n zweiten Theil den Appel runterfressen muß, den Sie mit Fischlein und Petroleum beschmierern, wo Sie immer sagen, et wär'n Pfannkuchen!“

Kürnberg, 10. Juni. Diese Nacht wurde ein Soldat des hier stehenden 1. Chevaurleger-Regiments von einer Infanterie-Patrouille erschossen. In einer an der Praterstraße gelegenen Gartenwirtschaft hatte sich Mannschaft des genannten Regiments einen vergnügten Abend gemacht, wobei es aber schließlich zu groben Ausschreitungen kam. Einer herbeigerufenen Infanterie-Patrouille gelang es, die Ruhe wieder herzustellen, als sie jedoch zu Verhaftungen schreiten wollte, ergriff einer der Chevaurleger die Flucht. Ein Mann der Patrouille verfolgte ihn und bohrte ihm, da er auf mehrfachen Anruf nicht stehen wollte, den aufgepflanzten Patagan in den Rücken. Der Tod trat auf der Stelle ein.

#### Wollbericht.

Stralsund, 11. Juni. Das Ergebnis des gestrigen Wollmarktes kann insofern als ein erfreuliches bezeichnet werden, als zum ersten Male seit Jahren die hier gezahlten Preise für Wolle nicht mehr gefallen, sondern gegen das Vorjahr etwas gestiegen sind, wenn sie auch noch bei Weitem nicht die Höhe früherer Jahre erreicht haben. Wir lassen hier eine Uebersicht der in den letzten zehn Jahren gezahlten Preise folgen. Die eingeklammerten Zahlen bezeichnen das hier zu Markt gebrachte Gesammt-Quantum.

1878 (4500 Zentner) 150—160 Mk. — 1879 (6000 Zentner) 156—165 Mk. — 1880 (5000) 160—175. — 1881 (5400) 140—153. — 1882 (2600) 158—168. — 1883 (2900) 160—170. — 1884 (4300) 144—156. — 1885 (5670) 110—130. — 1886 (2900) 105—110. — 1887 (5650) 115—130.

Darnach sind die Preise von 1883 bis 1886 stetig heruntergegangen und sind die Preise des letzten Jahres die niedrigsten gewesen, die hier in den letzten 10 Jahren gezahlt sind, während sie sich in diesem Jahre noch um etwas besser gestellt haben, als im Jahre 1885. Zu wünschen wäre es, daß jetzt ein Wendepunkt eingetreten wäre, und daß die Preise von Jahr zu Jahr ebenso stetig in die Höhe gingen, wie sie bisher stetig gefallen sind.

Verantwortlicher Redakteur: W. Sievers in Stettin.

#### Telegraphische Depeschen.

Karlsruhe, 11. Juni. Auch die erste Kammer hat den Eisenbahnverträgen zugestimmt. Der Landtag vertagte sich darauf, wird jedoch im Laufe dieses Monats wieder zusammentreten. Auf der nächsten Tagesordnung steht die Branntweinsteuer.

Wien, 12. Juni. Die besseren Nachrichten über das Befinden des deutschen Kaisers und des Kronprinzen werden allgemein mit lebhafter Befriedigung gelesen.

Nach der Wendung, welche die Ministerkrise in Belgrad nimmt, wird es immer wahrscheinlicher, daß Ristic an die Spitze der Regierung treten wird. Der König hat ihn offiziell mit der Neubildung des Kabinetts betraut; Ristic erbat sich Bedenkzeit, um die Finanzlage genau zu prüfen. Hier würde man sich durch die Uebernahme der Regierung seitens Ristics nicht im Mindesten irritirt fühlen, da man sich überzeugt hält, daß die serbische Regierung darauf halten muß, mit Oesterreich in Freundschaft zu leben.

Die Meldung, daß die bulgarische Regierung den Prinzen von Battenberg und den Prinzen von Koburg als ihre Thron-Kandidaten genannt habe, ist richtig, doch hat die Bforte hierüber den Mächten noch keine Mittheilung gemacht; die ganze Aktion erscheint ausichtslos, da bei der bekannten Haltung Rußlands keiner dieser Kandidaten Chancen hat.

Im Burgtheater wird nach Abgang Wilbrandt's ein Provisorium mit Sonnenhal als artistischem Leiter etablirt werden.

Wien, 12. Juni. Der bulgarische Justizminister Stojlow verläßt morgen Wien und reist nach Sofia.

Gestern Abend starb hier der ausgezeichnete Publizist Josef Regnier, Redakteur des „Fremdenblatts“, ein geborener Mainzer. Regnier hat lange Jahre hindurch als 48er Flüchtling in Paris gelebt und dort für die Agentur Havas jene „blaue Korrespondenz“ redigirt, aus welcher unter dem Kaiserreich die französische Presse ihre Kenntniss der deutschen Vorgänge zu entnehmen pflegte.

Petersburg, 12. Juni. Der Kaiser hat am Freitag den Prinzen Georg Karagorgievitsch in Audienz empfangen.

Das „Journal de St. Petersbourg“ meint mit Bezug auf die Opposition Frankreichs gegen die Bestimmung der englisch-türkischen Konvention betreffend die Wiederbesetzung Egyptens, man könne annehmen, daß nicht Frankreich allein das von Drummond Wolff mit der Bforte getroffene Arrangement in dieser Weise ins Auge faßt. Das genannte Blatt macht auf das Phantastische der Mehrzahl der von Bombay aus über Zentral-Asien in Umlauf gesetzten Mittheilungen aufmerksam. Beispielsweise solle nach einer solchen die Entfernung zwischen Karak (Kerki), das von den Russen zum Schutz der Eisenbahn besetzt gehalten wird, und Herat 4 Farjangs (gleich 110 Werst) betragen, während diese Entfernung sich in Wirklichkeit auf 500 Werst belaufe.

# Am Liebe und Glück.

Roman von B. Egbort.

38

Die schönen, heiteren Alpen ziehen mich weniger an, als der einsame, melancholische Jura. Morgen will ich aber die dent du midi bestiegen, da es beschwerlich ist, in Begleitung eines französischen Offiziers, eines Leibesgefährten, der hier gleichfalls seinen Gram zerstreuen soll. Die Braut ist ihm gestorben. Der Glückliche, er kann wieder ruhig werden! Seine Geliebte bewahrt das Grab: sie gehört keinem Andern! Und doch, — er wird sie wiedersehen, und ich — einmal, ein einziges Mal nur!

Ich will nur schliefen; ich kann doch nur immer dasselbe sagen. Noch einmal, ich bitte Dich, gib Kunde! Auch ausführlich von Dir, — der Hauch Deines Seins vermag mich zu stärken.

Habe Geduld mit mir und bleib' mein Freund, wie ich der Deine.

Herbert.

## Antwort.

Buchenrod, im Mai.

Du verlangst, Herzensjunge, daß ich Dir über Verbleib und Befinden der Gräfin L. M. Bericht erstatte! In meiner Eigenschaft als Freund bedauere ich, Deinem lebhaften Wunsche nicht genügen zu können, denn sie befindet sich noch fern von mir in der Residenz. Als Dein Beichtiger, der es übernommen, Dein Herz wieder gesund zu machen, ist mir dieser Umstand angenehm; ich bin nun der Aufgabe entbunden, Deine Wunden aufzureißen.

Um mich jedoch dem Vorwurfe zu entziehen, daß ich Dir Hungerigen einen Stein statt des Brodes reiche, vernimm, daß ich Gräfin M. in Berlin zuweilen gesehen habe, und zwar wohl

und glücklich. Ich verzweifle nicht an Deiner Seelengröße und hoffe, daß es Dir mit der Zeit möglich sein wird, Dich ihres Glückes und Wohlseins zu freuen; denn wenn Du sie wahrhaft, nicht nur in egoistischer Sinnlichkeit liebst, so muß Dir ihr Glück vor Deinem am Herzen liegen!

Diese Lehre habe ich Dir bereits so ausgiebig mündlich gepredigt, daß meine Feder nun darüber schweigen mag. Du erwidertest mir damals in freundschaftlicher Offenheit, ich möchte nicht über eine Sache sprechen, die ich nicht verstehe, da ich Liebesleidenschaft nur aus der Vogel-Perspektive meines ästhetischen Observatoriums kenne.

Du hättest damals recht, heute nicht mehr! Ich liebe, Freund, auch ganz, voll, leidenschaftlich, gleich Dir und — gleich Dir ohne Hoffnung! Und doch, — mein Leben, meine Liebe, Alles möchte ich hingeben, könnt' ich sie glücklich machen! Ach, sie ist es nicht, und das ist der große Schmerz meines Daseins! Wie beneide ich Dich, Herbert, der Du Deine Geliebte nicht zu beweinen brauchst!

Ich vertraue Dir, mein treuer Freund, dies mein heiliges Geheimniß, um Dir durch den Vergleich unserer Lage Trost zu schenken! Vergiß es wieder und frage nicht nach Namen!

Mein Leben gestaltet sich hier zu einer Idylle. Ich streife viel in Wald und Bergen umher, stehe mit der Lerche auf und gehe mit der Nachtigall zur Ruhe, das heißt oft gar nicht! Kennst Du das graue Schloß von Buchenrod? Es ist wie geschaffen zum Träumen und Dichten; dennoch will mein Geisteskind nicht gedeihen und wachsen; Du erräthst jetzt, warum!

Meine kleine Schülerin ist ein gelehriger Engel, und an dem Elemente guter Sitten nach Göthe, dem Umgange mit Frauen, fehlt es mir auch nicht; denn außer dem mütterlichen Schutze der kleinen Komtesse, einer verw. Frau von Buchenrod, sehe ich auf Erthal die originelle Fürstin und ihre Fiorina, Damen, die Dir ja auch hold und bekannt sind.

Ein Reitsperr ist zu meiner Verfügung, das mich zuweilen nach der nahen Stadt J. trägt, wo ich einen Diamant-Menschen, einen Doktor Marx, besuche, der mich seines Umganges würdigt. Ich meine nicht, daß er eine Diamant-Ausgabe der Menschheit sei, noch daß er Diamanten besitzt, sondern daß er so selten, hart, klar und kostbar wie jener Edelstein ist.

Ohne „das Glück ohne Ruß“ könnte ich hier sehr zufrieden leben, und doch freue ich mich, am Firmamente meiner Freiheit einen Stern zu haben, den ich anbeten kann.

Gleichwie das Meer dem Mond entgegen schwimmt, so flutet meine Seele froh und wild Empor zu Deinem holden Licht!

Nein, die letzten Worte brauche ich ihr nicht zuzurufen, wie der oft gelächte Heine seiner Geliebten; denn ob sie auch schön und geheimnißvoll ist, — lügen kann sie nicht!

Grüße meinen theuern Genfer See und alle die Stätten, wo ich froh und glücklich war! Oberhalb Montreux, auf halber Höhe unterhalb Olion, liegt ein welfes Häuschen in grünen Büschen versteckt, ein Paradies der Poesie und des Friedens, — das erbe ich 'mal, wenn eine alte Tante von mir das Zeilische segnet. Ich sprach nie davon, da ich der guten, alten Dame noch eine lange Lebensdauer gönne; aber doch ist jenes Häuschen meine Zukunftstation. Da will ich dereinst einsam mit meiner Muse haufen, und meine Muse wird aussehen wie sie! — (Ich meine nicht die alte Tante.)

Dein Wort und Handschlag, mein treuer Junge, wirst Du halten, nicht wahr? Das heißt, Alles thun, was ich Dir zu Deiner Erholung und Zerstreuung vorgeschrieben habe. Ich hoffe Dich gesund und frisch wiederzusehen und von junger Thatkraft und neuem Künstler-Ehrgeiz besetzt. Zu Deiner Behauptung, daß es mit Deinem Talent vorbei sei, erlaube mir, ungläubig zu lächeln. Bekanntlich kann man dem Seidenwurme das Spinnen nicht verbieten. Nächsten

Winter wirst Du ein größerer Bretterheld denn je sein, denn jetzt kennst Du Leidenschaft aus Erfahrung und bist selbst im Schmelzofen der Gefühle gewesen!

Glaube nur, das Herz jedes großen Künstlers trägt Wundmale! Eder Wein will gekeltet sein! Schläge Dir nur eins aus dem Sinne, — den Wunsch nach ihrem Besitze; dann bleibt als Rest die wundervolle Liebe an sich zurück, und das ist göttlicher Gewinn! Wenn ich Du wäre, sag' ich mit diesem Gewinne in einem Nachen, schaukelte auf den mondbeschiedenen Wellen des Genfer See's und genösse poetische Stunden.

Mir ist's hier nicht so gut geworden, doch suche ich mir Ersatz. Wo sich der Erthaler Park in den Waldbergen verliert, liegt in einer Thalbuch wie ein dunkles Geheimniß ein waldbreiter, tiefer See, den hat mir Fürstin Gallikoff neulich zum Geburtstag geschenkt und eine kleine Gondel dazu, sowie alle Seerosen, Libellen, Nixen, eine versunkene Krone und was sonst noch dazu gehören mag, — ein durchaus passend gewähltes Geschenk, über das ich mich kindisch gefreut habe. Ich fühle mich nun nirgends so heimisch und behaglich, als auf meinem Eigenthum, und verbringe in meiner Gondel manche angenehme Stunde mit einem Buche oder mit meinen Träumen; denn hier habe ich — was stets wie goldener Friede über mich kommt — absolute Einsamkeit in schöner Natur!

Doch auf diesem Gebiete bist Du ein Fremdling, ich weiß es; Du blüdst die Welt nicht aus blauen Augen an. Unsere Verschiedenheit ist aber häufig der beste Kitt unserer Freundschaft gewesen; der eine vermochte zu geben, was der andere nicht hatte, und dieser nahm es, was noch wichtiger war!

Doch meine Feder wird zu redselig, und die Nachtigall singt sich heiser, ehe ich komme. Leb' wohl!

Dein Freund  
Walter Heidelberg.

## Börsenbericht.

Stettin, 18. Juni. Wetter: bewölkt. Temp. + 14° R. Barom. 28° 3". Wind NW.  
Weizen höher, per 1000 Kgr. Lof 175—185 bez per Juni 189 B., 188,5 G. per Juni-Juli do., per Juli-August 182—184—183,5 bez, per September-Oktober 177 G., 177,5 B., per Oktober-November 177,5 B. u. G.  
Roggen fester, per 1000 Kgr. Lof 119—125 bez per Juni 125 B. u. G., per Juni-Juli do., per Juli-August 125,5 B. u. G., per September-Oktober 129,5 bis 130,5 bez., per Oktober-November 131,5 bez.  
Gerste ohne Handel.  
Hafer per 1000 Kgr. Lof nomm. 104—108 bez.  
Rübsöl höher gehalten, per 100 Kgr. Lof v. F. b. K. 53,5 B., per Juni 53 nom., per September-Oktober 51 bez., 52,5 B.  
Spiritus höher, per 10.000 Liter 1/2 Lof a. F. 62,5 bez., per Juni 62 nom., per Juni-Juli do., per Juli-August 60—62 bez., per August-September 59,5 bis 62 bez., per September-Oktober 59,5—61,5 bez.  
Petroleum per 50 Kgr. Lof 10,35 vast uca

Stettin, den 11. Juni 1887.

## Stadtverordneten-Sitzung

am Donnerstag, den 16. d. M., Abends 5 1/2 Uhr.

### Tages-Ordnung.

Neuwahl mehrerer Schiedsmänner der Stadt Stettin und Stellvertreter derselben. — Mittheilung, daß die Stadtrückbrücke in Zukunft nicht mehr gegen Feuersgefahr versichert werden soll. — Nachbewilligung von 800 M an Reparaturkosten für das Grundstück Wallstraße Nr. 39 und an Stabsüberführungen beim Kuhberg-Stift von 35 M 31 S., beim Salinger-Stift von 20 M 40 S., und beim Johannis-Kloster von 219 M 27 S. — Mehrere Vorlaufsrechtsachen. — Mithäuser u auf einen Beschluß, betreffend die Aufwendung von Kosten für das Grundstück Barnimstraße Nr. 21. — Zuschlagserteilung zum Verkauf der 762 qm großen Baustelle an der Bödewitzstraße für 24 M pro qm. — Genehmigung an der Vermietung der Turnhalle in der Pelzerstraße für 2 Stunden wöchentlich für 100 M jährliche Miete und gegen Zahlung der Heizungskosten und Beleuchtungskosten. — Bewilligung von 15.000 M für den Umbau des alten Waisenhauses zu einer Volksschule für Mädchen; — von 168 M an Kosten der Uebersiedelung der Winteralschule in das Schulhaus Klosterstraße Nr. 1 und der Mädchen-Volksschule der Klosterstraße in das alte Waisenhaus; — von 180 M und eines Vorkaufss von 3000 M zur Beschaffung von Beleuchtungsgegenständen für die hiesigen Schulkinder; — und von 3000 M für bauliche Umänderungen im Armenhause. — Wahl von 2 Mitgliedern für das Kuratorium der Brauereistiftung. — Zustimmung zu der Umzäunung des Dreiecks an der Schiller- u. d. Mollkestraße und Bewilligung von 725 M und 120 M an Wasserleitungs-Anlagelosten bzw. Wasserzins. — Wahl je eines Mitgliedes der 2., 19. und 20. Armen-Kommission. — Bewilligung von 770 M zum Erwerb von 81 qm Bürgersteigterrain von dem Grundstück Apfelallee Nr. 24 nebst Vertragskosten; — von 138 M 84 S. an Stellvertretungskosten für erkrankte Lehrer; — und von 25.000 M für die Festlichkeiten bei dem Kaiserjubiläum. — Ermäßigung des Zinsfußes für eine auf dem Grundstück Bollwerk Nr. 14 eingetragene Hypothek von 18.000 M. — Antrag, den Magistrat zu ersuchen, dahin zu wirken, daß Hunde in den städtischen Anlagen an der Leine geführt werden müssen.

### Nichtöffentliche Sitzung.

Mehrere Unterstützungsachen. — Eine Pensionierungs-Angelegenheit.

Vor Beginn der Stadtverordneten-Sitzung, präcise 5 1/2 Uhr, findet eine gemeinschaftliche Sitzung mit dem Magistrat statt zur Wahl von 5 Vertrauensmännern für den pro 1888 zu bildenden Ausschuss des hiesigen Amtsgerichts.

Dr. Scharlau.

## Das neue Reichsgesetz, betreffend die Unfall-Versicherung der bei Bauten beschäftigten Personen.

Ergänzt durch die amtlichen Materialien etc. von R. Hüsinghaus. 1,20 Mark (auch in Briefmarken) erschien soeben in Ferd. Dümmlers Verlagsbuchhandlung in Berlin SW. 12, Zimmerstr. 94. Eine Hanswiese, 3/2 Morgen groß, Nr. 899 am Eisenbahngraben, billig zu verpachten.  
W. H. Nagel, Bureau der Germania.

## Bekanntmachung.

Der diesjährige internationale  
**Produktenmarkt**  
Montag, den 22. August,  
wird  
in den Räumen des **Krystallpalastes** hier abgehalten werden.  
Leipzig, am 25. Mai 1887.  
Der Rath der Stadt Leipzig.  
Dr. Georgi.

# JANUS.

Lebens- u. Pensions-Versicherungs-Gesellschaft in Hamburg.  
Errichtet am 1. Februar 1848.

## Auszug

aus dem Rechenschafts-Berichte vom 26. Mai 1887.

### Ultimo 1886 waren in Kraft:

24.221 Lebens-Versicherungen mit M. 68.804.640. —  
787 Renten- u. Pensions-Versicherungen mit jährlich zu zahlenden Pensionen von " 415.532. 45.

### Die Einnahme in 1886 betrug:

An Prämien und Kapital-Zahlungen M. 2.810.399. 71.  
" Zinsen " 748.090. 50.

### Verausgab wurden:

Für 455 Todesfälle M. 1.162.520. —  
" 104 bei Lebzeiten fällig gewordene Versicherungen " 138.315. —  
Seit ihrer Gründung zahlte die Gesellschaft überhaupt an Versicherungs-Kapitalien und Renten " 27.937.378. 78.

Das Grund-Kapital der Gesellschaft beträgt M. 1.500.000. —  
Die Reserve-Fonds belaufen sich auf " 18.142.371. 34.

### Davon sind angelegt:

In Hypotheken M. 14.771.447. 08.  
" Darlehen gegen Unterpfand " 1.171.850. —  
" discontirten Wechseln " 57.056. 30.  
" Darlehen auf Policen der Gesellschaft " 1.130.751. 76.

Rechenschafts-Berichte, Prospekte und Antrags-Formulare gratis:

in Stettin bei der General-Agentur  
**Rud. Krüger, Dampfschiffsbollwerk No. 8,**  
sowie bei sämtlichen Agenten der Gesellschaft.

Hamburg, Mai 1887.

Die Direktion.

# Jean Fränkel

## Bank-Geschäft

Friedrichstrasse 180 BERLIN W. Ecke der Taubenstr.

Reichsbank-Giro-Conto \* Telephon No. 6057

vermittelt Cassa-, Zeit- und Prämien-Geschäfte zu den coulantesten Bedingungen. Um die Chancen der jeweiligen Strömung auszunutzen, führe ich, da sich oft gerade die Papiere, welche eigentlich per Cassa gehandelt werden, am meisten zu gewinnbringenden Transactionen eignen, auch in diesen Papiere Zeitgeschäfte aus. — Kostenfreie Controle verlosbarer Effecten, Coupons-Einlösung etc. — Versicherung gegen Verlosung erfolgt zu den billigsten Sätzen. — Mein täglich erscheinendes ausgiebiges Börsen-resumé, sowie meine Brochüre: „Capitalsanlage und Speculation mit besonderer Berücksichtigung der Zeit- u. Prämien-Geschäfte“ (Zeitschriften mit beschränktem Risiko) versende ich gratis und franco.

## Hôtel Oresund.

Nyhavn 3, Copenhagen.

empfiehlt sich den geehrten Reisenden und Touristen. Beste Lage in Mitte der Stadt, am Königs-Neumarkt. Vollständig neue Einrichtung. Zimmer von 1 bis 3 Mark.

F. W. Haugsted.

## Eisenbahn-Direktions-Bezirk Breslau.

Königliches Eisenbahn-Betriebsamt Glogau.  
Die Ausführung der Erd-, Mauer-, Asphalt-, Stein-, Zement-, Stahler- und Schmiedearbeiten einschließlich Lieferung der Materialien zum Neubau eines Empfangsgebäudes, eines massiven Güterschuppens als Anbau am Empfangsgebäude, eines Wirtschafts- und Abtrittgebäudes auf Bahnhof Bodejuch soll im Wege der öffentlichen Ausschreibung in einem Loose vergeben werden.

Zeichnungen, Kostenanschläge und Bedingungen liegen im Bureau der unterzeichneten Bau-Inspektion, sowie im Bureau der 20. Bahnhofsmeisterei auf Bahnhof Greifenhagen zur Einsicht aus; Angebotsformulare nebst Bedingungen können gegen portofreie Einsendung von 1,50 M von der unterzeichneten Bau-Inspektion, Stettin, Breslauer Bahnhof bezogen werden.

Verfiegelt und mit der Aufschrift: „Empfangs-Gebäude Bodejuch“ bezeichnete Angebote sind bis Sonnabend, den 25. Juni d. J., Vormittags 11 Uhr, an die ausführende Bau-Inspektion einzureichen, zu welcher Zeit dieselben in Gegenwart der etwa erschienenen Unternehmer geöffnet werden sollen.

Stettin, den 8. Juni 1887.

## Königliche Eisenbahn-Bau-Inspektion.

Stettin, den 10. Juni 1887.

## Bekanntmachung.

Bei Regulierung und Umpflasterung des zwischen der Mönchenbrücke und Weichselstraße bzw. Breitenstraße gelegenen Theils der Schulzenstraße wird dieser Straßentheil vom Montag, den 13. Juni d. J. ab, für den öffentlichen Fahrverkehr — mit Ausschluß des Straßenbahnverkehrs — bis auf Weiteres gesperrt.

## Königliche Polizei-Direktion.

Held.

## Bekanntmachung

Am Mittwoch, den 15. d. M., Vormittags 9 Uhr, soll der in dem Festungsgraben zwischen dem alten Militär-Kirchhofe und der Elisabethstraße befindliche Mauer- u. Bretterschuppen an Ort und Stelle zum Abbruch verkauft werden, wozu sich Kaufwillige daselbst einfinden wollen.

Stettin, den 11. Juni 1887.

## Königliche Garnison-Verwaltung.

Stettin, den 8. Juni 1887.

## Bekanntmachung.

Seit dem 17. Mai cr. sind bei der Polizei-Direktion als gefunden gemeldet:  
1 goldenes Armband mit Granaten, 1 Portemonnaie mit 15 M 28 S., 1 schwarzeidener Damenshirt,  
1 goldene Broche, 1 Granatbroche, 2 goldene Trauringe, 1 Medaillon, 1 goldene Brille, 1 goldenes Medaillon 1 silbernes Armband, 1 Siegelring und 1 goldener Damening.  
Die Verlierer wollen ihr Eigenthumsrecht binnen 3 Monaten geltend machen.

## Königliche Polizei-Direktion.

Held.

## Tuche und Buckskins

## Herrn-Anzügen-Ueberzieher

nur gute feinste Waare u. in immer neuen Mustern u. in beliebigem Maße zu

## Fabrikpreisen

Carl-Eiting, Tuchfabrik: Guben/V.

## Wirklich reelle Bedienung.

Proben franco Waaren nur gegen Baarzahlung.

Eine junge Beamtenwitwe bittet Herren, um Wäsche zu waschen, plätten und auszubessern, saubere Arbeit sichernd. Offerten unter W. 10 in der Expedition dieses Blattes Schulzenstraße 9.

## Kirchplatz 3, 2 Tr.,

eine herrschaftliche, hübsch gelegene Wohnung von 3 Stuben und Kabinet zum 1. Oktober zu vermieten.

Die Balkontüren des weißen Schlosses waren weit geöffnet, um die laue, duftige Maienluft einzulassen.

Inmitten des Zimmers saßen am Schultische Lehrer und Schülerin. Elli's Augen hafteten groß und aufmerksam an Heidelberg's berebten Lippen, die ihr die heiligen Hallen der Weltgeschichte durch ihr Wort erschlossen und im Begriffe waren, sie für die glorreiche Persönlichkeit Held Alexanders zu begeistern.

Fast nicht minder aufmerksam, als die Tochter, lauschte die junge Mutter dem klaren und fesselnden Vortrage des Dozenten, indem sie, im Rahmen der Balkontür auf einem niedrigen Polsterstuhl sitzend, an einer Handarbeit arbeitete, ein zierliches Gefüge von weissenfarbener Seide, das sichtlich unter ihren feinen Händen wuchs. Diese doppelte Aufmerksamkeit des Zuhörens und emsigen Arbeitens hauchte eine reizende Röthe auf ihre zarten Wangen, und wenn sie von Zeit zu Zeit einen zärtlichen, strahlenden Blick auf ihr schönes, begabtes Kind warf, um ihn dann schimmernd und sehnüchelig über die Baumgipfel des Parkes irren zu lassen, war sie eine äußerst anziehende Erscheinung.

Wenige Wochen ländlicher Ruhe und stillen Friedens im Verkehr mit dem heiteren, lebenswürdigen Kinde hatten die zarte, bleiche Märtyrerin neu belebt und verjüngt. Es schien, als ob ihre betrogene Jugend und zertretene Schönheit doppelt reich zu ihr zurückkehrten, um sie wie eine Schwester Elli's und im höchsten Grade reizvoll und begehrenswürdig erscheinen zu lassen. Doch war und blieb sie ein Weibchen, das seine Schönheit im Verborgenen entfaltet; denn ihre Welt waren das weiße Schloß und der Park, den sie nur verließ, um ihre Schritte nach Martina's Hütte zu lenken.

Außer mit dieser alten Freundin verkehrte sie mit Niemand; Fürstin Gallitoff bemühte sich vergeblich, sie nach Erthal zu locken. Eudoria's freundliches Entgegenkommen war Irngard lästig und beängstigend; sie fühlte, daß die Fürstin in die Geheimnisse ihrer traurigen Vergangenheit eingeweiht sei, ohne Tiefe und Ernst genug zu besitzen, dieselben zu würdigen, und diese Voraussetzung demüthigte sie.

So war denn Doktor Heidelberg ihr einziger ihrer Bildung angemessener Umgang, und sie

liebte es, seinen Unterrichtsstunden beizuwohnen, eine Verdoppelung seines Auditoriums, die der junge Gelehrte sehr gern sah, obgleich er sich dann stets bemühen mußte, Elli's kindliche Fassungskraft nicht aus dem Auge zu verlieren, um, von Begeisterung fortgerissen, keinen zu hohen Flug der Gedanken zu nehmen.

Irngard besaß einen regen, lernbegierigen Geist und hätte gern, um die vielen Nußstunden ihrer Tage interessant und nützlich auszufüllen und dadurch gleichzeitig ihr Herzeleid zu zerstreuen, den an Wissenschaften und Talenten reichen Mann um Anleitung und Förderung ihrer Studien gebeten; doch wagte sie in ihrer Bescheidenheit nicht, seine Zeit in Anspruch zu nehmen, während ihre angeborene Schüchternheit vor Männern ihren Gedankenaustausch mit Doktor Heidelberg nur auf das Nothwendigste beschränkte.

Heute jedoch wagte sie sich mit einer schüchternen Bitte hervor.

Als nach Beendigung der Geschichtsstunde das Zeichenmaterial hervorgefucht ward, trat sie erötend näher und sprach zu Heidelberg den

Wunsch aus, einige Anleitung zum Blumenmale von ihm zu erhalten.

„Ich habe stets große Lust und nie Gelegenheit dazu gehabt,“ setzte sie wie entschuldigend hinzu.

Heidelberg war überschwenglich glücklich und mußte gewaltiam an sich halten, um dieser Freude nicht entsprechenden Ausdruck zu geben. Zwar hatte er sich nie mit Aquarellmalen von Blumen befaßt, denn für ihn war auch auf dem Gebiete der Malerei die edelste Beschäftigung „der Mensch“ gewesen und die kräftige Delmalerei der geeignetste Ausdruck für seine schöpferische Hand; doch war er gewöhnt, daß ihm jedes Wagniß, jedes Unternehmen glückte; daher erklärte er sich getrost zu dem Vergnügen bereit, der gnädigen Frau bei ihren künstlerischen Versuchen nach Kräften beizustehen.

(Fortsetzung folgt.)

**Otto Welle, Uhrmacher**  
Langebrückstraße Nr. 4, Bollwerk-Ecke,  
Lager über 500 Taschenuhren,  
empfiehlt und verbietet unter 5jähriger Garantie:  
Silb. Cylinderröhren von 15 bis 25 M.,  
Cylinderröhren von 21 bis 30 M.,  
Anter-Remontoirröhren von 27 bis 50 M.,  
Damen-Remontoirröhren von 22 bis 36 M.,  
Hob. Damen-Remontoirröhren von 30 bis 200 M.,  
Herren-Remontoirröhren von 48 bis 600 M.  
**Größtes Uhrfetten-Lager**  
in Gold, Silber, Palmi und Nickel,  
**Panzer-Uhrketten**,  
nur von mir echt zu beziehen.  
Jede Kette ist mit meinem Stempel versehen.  
Von echtem Golde nicht zu unterscheiden. 5 Jahre schriftliche Garantie.  
m. 14 Kar. **GOLD**  
Herren-Ketten Stück 5 M.  
Damen-Ketten mit eleganter Quaste 6 M.

**50 Schock gutes Deckrohr**  
sind zu verkaufen. **W. Müller,**  
Rohrhändler in Fiddichow.

**Eisenbahnschienen**  
zu Bauzwecken und Geleisen, sowie Grubenschienen offeriren billigst  
**Gebr. Beermann, Fischeit. 16**

**Schaufenster-Rouleaux**  
aller Arten  
in Holzdraht und Leinen  
empfiehlt  
zu **Fabrikpreisen**  
**Max Löwe,**  
Wachstuch-, Teppich- und Rouleaux-Fabrik,  
Berlin, Brüderstrasse 15.

**Panzer-Kassen**  
garantirt grösster Schutz gegen Feuer, Fall und Einbruch.  
Amtliche Atteste und illustrierte Preislisten gratis.  
**C. ADE**  
kgl. Hoff., Berlin  
Friedrichstr. 163.  
jede Anfertigung eines Panzerkassens absolut unmöglich macht.

**Harzer Kummel-Käse.**  
Ich versende franco nach jeder Poststation des deutschen Reichs, Oesterreich und der Schweiz  
**90 Stück echte feine Harzkäse**  
in Postkisten zu 3,60 M., bei Posten Preisermäßigung.  
Größte Harzkäsefabrik u. Versandt-Komtoir  
**F. Bergmann, Wernigerode a. H.**

Alle Neuheit in Kaufhaus Tempel  
fabriert **Ew. Holthaus**  
Berlin, Stallschreiber-Str. 14  
Agent. u. Wiederverkäufer, stets gesucht.  
Illustr. Preisconrante gratis u. franco

**Gummi-Wäsche,**  
prima französische Waare, empfiehlt  
Umlegelagen Dbd. 6 M. 20, Stelstragen 4,50,  
Mantelchen, 1 u. 2 Knöpf., Dbd. Paar 11 M.,  
Mantelchen für Knaben 9 M., Kinder 7,30,  
Chemisettes Dbd. 9 und 13 M.,  
per Post 27 M.,  
**Alex. Ender, Leipzig, Markt.**

Nur die mit Schutzmarke:  
**„Helm mit Anker“**  
und unserer Firma versehenen Dosen kennzeichnen unsere  
weltberühmte unübertroffene  
**Metall-Puppenmade.**  
Neue Dosengrößen à 5, 10 u. 20 M. Verkauf und höher.  
**Billigste Preise.**  
**Schmitt & Förderer,**  
Wahlershausen-Cassel.

1. Internationale Ausstellung für Volksernährung, Leipzig 1897.  
**Höchste Auszeichnung:**  
Ehrenpreis mit goldner Medaille der Stadt Leipzig.  
**CACAO LOBECK,**  
absolut rein, sofort löslich,  
nicht durch Soda oder Pottasche (holländ. Art), sondern vermittelt patent. Dampfdruck-Verfahren löslich gemacht. Aerztlich bestens empfohlen, angefertigt unter steter chemisch. Kontrolle.  
**Fabrik von LOBECK & Co., Dresden,**  
Königl. Sächs. Hoflieferanten.  
Vorräthig in den meisten Materialwaaren-, Delikatessen-, Drogenhandlungen, Konditoreien.

**Sammet und Seidenstoffe**  
jeder Art, grosse Auswahl von schwarzen, weissen und farbigen Seidenstoffen. **Spezialität: „Brautkleider.“** Billigste Preise. Seiden- und Sammet-Manufaktur von **M. M. Catz** in Crefeld. Muster franko.  
**Spezialität. Massenfabrikation.**  
**!! Bengal. Schellackfeuer !!**  
!rauch-, geruch- und gefahrlos!  
**!! Magnesium-Fackeln !!**  
Besitzen eine Leuchtkraft wie elektrisches Licht.  
**Fch. Woesch, Würzburg.**  
Prospekte und Preisconrante gratis und franco.

**Cognac**  
der Export-Oie für  
Deutschen Cognac, Köln am Rhein,  
bei gleicher Güte billiger als französischer.  
Verkehr nur mit **Wiederverkäufern** welche auf Wunsch Muster frei und unentgeltlich erhalten.  
**Consumenten** wollen sich durch Nachfrage in den besten Geschäften der Branche von der Güte und unbedingten Konkurrenzfähigkeit unseres Cognacs überzeugen und auf unsere Etiquettes genau achten.  
Auf Verlangen teilen wir gern die nächste Verkaufsstelle mit.

**Patent Monier.**  
**Arbeiten in Cement mit Eisengerippen**  
sind Anwendung zur Herstellung von feuersicheren ebenen und gewölbten Decken von grosser Tragfähigkeit, feuersicheren Wänden und Dächern, sowie von Röhren für innere und äussere Druck, Kanälen und Bassins jeder Form und Grösse, desgl. von Trottoirbelägen und ermöglichen die einheitliche Ausführung ganzer Fabrikräume, Krankenhäuser, Brücken, Wassertürme etc. etc.  
**Grössere Ausführungen:** Marine-Akademie in Kiel, Marine-Bekleidungs-magazin Wilhelmshaven, Circus Leipzig, Rennbahntribünen Hoppegarten etc. etc.  
**Feuerproben:** Berlin, Köln, Breslau.  
**Belastungsproben:** Berlin durch das kgl. Polizeipräsidium; Breslau durch höhere Baubeamte. (Protokolle zur Verfügung.)  
Der unterzeichnete Patentinhaber vergiebt das **Recht der Ausführung** von Arbeiten nach diesem System für festabgegrenzte Stadt- und Landgebiete in Deutschland an leistungsfähige Geschäfte und ersucht die Herren Respektanten, sich gefälligst wegen der Bedingungen unter Angabe von Referenzen und Bestimmung der Grenzen für das gewünschte Lizenzegebiet an ihn wenden zu wollen.  
**G. A. Wayss,**  
Berlin N., Chausseestrasse 36-37.

**SCHERING'S MALZEXTRACT**  
ist ein ausgezeichnetes **Gräftigung** für Kranke und **Reconvalescenten** und demöbirt sich vorzüglich als Nahrungsmittel zur Stärkung der Athmungsorgane, bei Catarrh, Keuchhusten etc. 1/2 Fl. 12 M. 12 Fl. 7,50 M.  
**Malz-Extract mit Eisen** gehört zu den am leichtesten verdaulichen, die Zähne nicht angreifenden Eisenmitteln, welche bei Blutmuth (Weichsucht) etc. verordnet werden.  
**Malz-Extract mit Kalk.** Dieses Präparat wird mit grossem Erfolge gegen Rachitis (Knochenerkrankung) gegeben und unterstützt wesentlich die Knochenbildung der Kinder.  
Preis für beide Präparate: Fl. 1 M., 6 Fl. 5,25 M. und 12 Fl. 10 M.  
**Schering's Grüne Apotheke**  
Berlin N., Chausseestrasse 13  
Niederlagen in fast sämmtlichen Apotheken u. grossen Drogeriehandlungen. Versch. Niederlagen werden umgehend ausgefüllt.

Schering's Malzextrakt  
Schering's Pepsin-Essenz  
empfiehlt **Theodor Pée,**  
Breitestrasse 60.

**Dr. Netsch's Bräune-Einreibung**  
heilt Diphtheritis, Bräune, Keuchhusten etc., à Glas 75 M. und 1 M., nur echt, wenn mit Gebrauchsanweisung der „Annen-Apotheke“ in Dresden.  
**Dr. Netsch's Verdauungs- u. Lebensessenz**  
heilt alle Magenleiden, Migräne und Nervenleiden, à Glas 75 M. und 1 M. mit Gebrauchsanweisung zu beziehen aus der „Annen-Apotheke“ in Dresden.

**Muster und Preisliste**  
von ungechlorten, sehr haltbaren und Sandarbeit vollständig ergebenden  
**Schweizer-Stickereien**  
für Leibwäsche, Braut- und Kinder-Anstättungen, Kleider etc.  
versendet franco  
**Emil Strubberg Nachf.,**  
Stickerfabrikant aus Jura (Schweiz),  
Berlin W., Friedrichstraße 168, 1. Etage.

**Dr. Romershausen's Augen-Essenz**  
zur Erhaltung, Herstellung und Stärkung der Sehkraft.  
Seit ca. 50 Jahren hergestellt vom Apotheker Dr. F. G. Geiss Nachf., Aken a. d. Elbe. Direct zu beziehen in Flaschen à 3, 2 und 1 Mark in Original-Verpackung mit Namenszug und Gebrauchsanweisung durch die Apotheke zu Aken a. E., sowie auch leicht zu haben in den autoris. Niederlagen in:  
Stettin in W. Mayer's, Pelikan-Apotheke. Aufträge nimmt entgegen Jul. Klinckow.

**Asthma**  
ist heilbar. Prospekte gratis.  
Chem. Fabrik Falkenberg, Grünau bei Berlin.  
**Russisches Sarcopa-Fluid**  
befreit nach Einreibungen sofort von den heftigsten rheumatischen Schmerzen und Reizen mit dauerndem Erfolg und heilt rheum. Gelenk-Anschwellungen, Verkümmungen, Lähmungen. Von den vielen Rheumatismus-Kranken denen dieses Mittel geholfen hat, sind bei mir jedergeborene Briefe über die vortreffliche Wirksamkeit dieses Mittels einzusehen. Original-Flaschen à 3 M. Verpackung 50 M., mit Gebrauchsanweisung sind nur gegen zu beziehen von  
**J. Barth, Apotheker,**  
Berlin SO., Köpenicker-Strasse 129.

**Hotel tre Hjorter**  
(3 Hirsche)  
in Kopenhagen,  
Vestergade Nr. 12.  
Dieses ganz in der Nähe des Haupt-Bahnhofes und blos 5 Minuten vom „Tivoli“ belegene Hotel 2. Klasse mit 50 gut möblirten Zimmern empfiehlt sich dem reisenden Publikum.  
Deutsche Bedienung. Deutsche Zeitungen.  
Restauration à la carte. Moderate Preise.

**Eine Rüdeshheimer Weingroßhandlung**  
sucht bei der Privatbankhaft gut eingeführte Vertreter-Offert unt. **C. N. R.** i. d. Exp. d. Bl., Kirchplatz 3, erb.  
Ein femininartlich ausgebildeter Lehrer wird sofort gesucht auf Gut Bergsruhe bei Priemhausen.  
**Landwirthschaftliche Maschinen.**  
Eine der bedeutendsten Fabriken dieser Branche sucht für den Detail-Verkauf bei den Landwirthren **tüchtige respektable Reisende und Agenten**  
bei guten Bedingungen und weitgehenden Erleichterungen für den Verkauf. Offerten an **Heinrich Lanz** in Breslau, Victoriastraße 6.  
Ein junges, musikalisches, gebildetes Mädchen wünscht vom 1. Juli oder später eine Stelle als Stütze der Hausfrau anzunehmen. Familienanschluß Bedingung.  
Offerten mit unter **No. 100** postlagernd Lauenburg, i. Pom., einzusenden.  
Einen Färbergehülfen sucht  
**Wilhelm Erbguth, Neustettin.**  
Gesunden Mädchen aus allen Ständen bietet billige Ausbildung als Krankenpflegerinnen und sorgenfreie Anstellung das Krankenpflege-Institut vom Nothen Kreuz des Vaterländischen Frauen-Vereins in Cassel, Königsthor Nr. 38/1.